PHA ওয়েবসাইটের তথ্য কীভাবে অন্যান্য ভাষায় অনুবাদ করতে হয়



টেক্সট রয়েছে এমন ইমেজ ব্যতীত ওয়েবপেজ ও পোর্টেবল ডকুমেন্ট ফরম্যাট (PDF) উচ্চস্বরে পড়তে ও অনুবাদ করার জন্য PHA ওয়েবসাইট Browsealoud নামক একটি টুল ব্যবহার করে। এটি শব্দান্ধতা (ডিসলেক্সিয়া), মৃদু দৃষ্টিশক্তির সমস্যাগ্রস্ত ব্যক্তি বা যাদের মাতৃভাষা ইংরেজি নয় তাদেরকে সাইটের তথ্য দেখার জন্য এটি সাহায্য করে।

প্রাথমিকভাবে এটি উচ্চস্বরে তথ্য পাঠ করার জন্য বা অন্যভাবে দেখানোর জন্য, তবে গুগল ট্রান্সলেট ব্যবহার করে অনেক ভাষায় ওয়েব পেজগুলোকে অনুবাদ করার জন্য তা ব্যবহার করা যায়। যেখানে ম্যাচ করা ভয়েস উপলভ্য আছে সেখানে এটি অনুদিত করা আছে এমন টেক্সটে কথা বলে (কথ্য ভাষাগুলো ড্রপ ডাউন মেন্যুর প্রথম দিকে তালিকাভুক্ত রয়েছে)। ভাষাগুলো অনুদিত ভাষায় বর্ণানুক্রমিকভাবে তালিকাভুক্ত রয়েছে (তারপর ইংরেজি ভাষায়, যদি আপডেট ব্রাউজার ব্যবহার করা হয়)।

browsealoud টুলবার (মোবাইল ফোনে ভিন্নভাবে দেখায়)





এই সহায়তা আইকনটি থেকে টুলবারের সেটিংস সম্পর্কে জানা যায়



কোনো ওয়েব পেজ অনুবাদ করতে

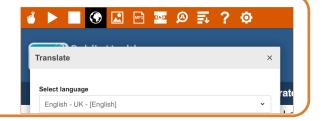
1 browsealoud আইকনটি নির্বাচন করুন সোধারণত স্ক্রিনের উপরের ডান দিকে)



2 browsealoud টুলবার দেখা যাবে (আপনি এর অবস্থান পরিবর্তন করতে পারবেন)।



ৰ পৃথিবী আইকন থেকে আপনার ভাষা নির্বাচন করুন, এর কয়েক সেকেন্ড পরে অনুবাদ দেখা যাবে।



যদি আপনার ভাষায় কথা বলার জন্য ভাসমান অপশনটি উপলভ্য থাকে, তবে আপনি এই আইকনটি



নির্বাচন করতে এবং উচ্চস্বরে পড়ার জন্য মাউস ব্যবহার করে টেক্সট নির্বাচন করতে পারবেন (যদি সেটি না করে, তাহলে তা অনুজ্জ্বল হয়ে যাবে)।

উচ্চস্বরে পড়া বন্ধ করতে ভাসমান স্পিক আইকনটির নির্বাচন বাতিল করুন।



ত্র অনুবাদ বন্ধ করতে 'বন্ধ করুন' আইকনটি নির্বাচন করুন। ভাসমান স্পিক অপশনটি ব্যবহারকালীন, ভাষার ড্রপ ডাউন থেকে ইংরেজি ভাষায় ফিরে যাওয়ার আগে নির্বাচনটি বাতিল করুন প্রথিবী আইকন, পয়েন্ট 3 দেখুন), তারপর টলবারটি বন্ধ করুন।



কীভাবে PHA ওয়েবসাইটে browsealoud ব্যবহার করতে হয়



browsealoud টুল বার





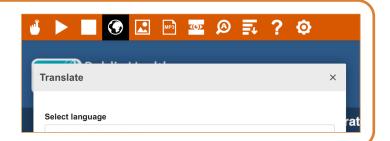
এই সহায়তা আইকনটি থেকে টুলবারের সেটিংস সম্পর্কে জানা যায়

কোনো PDF-এর টেক্সট অনুবাদ করতে

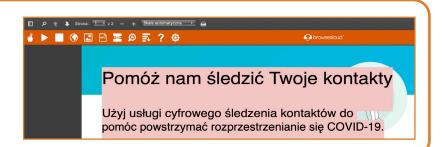
browsealoud আইকনটি নির্বাচন করুন সোধারণত স্ক্রিনের উপরের ডান দিকে)



- 2 browsealoud টুলবার দেখা যাবে (আপনি এর অবস্থান পরিবর্তন করতে পারবেন)।
- পৃথিবী আইকন থেকে আপনার ভাষা নির্বাচন করুন।



- 4 আপনি যে PDF-টি অনুবাদ করতে চান তা খুলুন।
- 5 অনূদিত টেক্সট ইংরেজি টেক্সটের উপরে দেখা যাবে।



- ত্ত্বি অনূদিত টেক্সট প্রিন্ট করতে টেক্সট হাইলাইট করুন এবং একটি ওয়ার্ড ডকুমেন্টে কপি (ctrl+C) ও পেস্ট (ctrl+V) করুন। টেক্সটগুলোকে সঠিক ক্রমে রাখতে আপনার প্রতিটি সেকশন আলাদাভাবে কপি করার প্রয়োজন হতে পারে।
- ত্রুবাদ বন্ধ করতে 'বন্ধ করুন' আইকনটি নির্বাচন করুন, এরপর টুলবারটি বন্ধ করার পূর্বে ভাষার ড্রপ ডাউন (পৃথিবীর আইকন, পয়েন্ট 3 দেখুন) থেকে পুনরায় ইংরেজি নির্বাচন করুন।

